

Dagbøkurnar hjá pápanum, minni og hugflogið

- Elin Mortensen hevur skrivað bók um gentuna Sigrun, sum var barn undir krígunum. Millum annað hevur hon brúkt dagbøkurnar hjá pápa sínum, Johan Mortensen, sum keldu.

Johan Mortensen, lærari á Tvøroyri, skrivaði dagbók øll stríðsárin og langt inn í fimtiárin við.

Hesar dagbøkur eru til enn. Tá Johan Mortensen doyði í 1962 býttu børn hansara, Axel, Eilif og Elin, bøkurnar millum sín.

Elin Mortensen hevur kagað í dagbøkurnar, pápi hennara skrivaði árin 1940-45, tá hon skrivaði bókina "Barn undir krígunum", sum kom út herfyri. Millum annað skrivaði Johan Mortensen neyva frágreiðing um hendingar, tá saltgoymslan á Drelnesi varð bumbað.

Harafturat hevur Elin funnið nógv í sínum egna minni, hon var knappliga 20 ára gomul, tá bretar komu til Føroya í apríl 1940, og hugflogið hevur hon eisini brúkt.

BYRJADI Í FJØR

Elin Mortensen sigur um upprunin til bókina, at hon eina ferð í fjør tosaði við Jóhannes Enni um hetta, at onkur átti at skriva um, hvussu tað var at vera barn í Føroyum undir krígunum. Tað helt Jóhannes eisini og spurdi

Elina, hví hon ikki sjálf skrivaði um hetta evnið. Og tað gjørdi hon so. Bókadeildin hjá Føroya Lærarafelag játtaði at geva út bókina, og tað eydnaðist at fáa fyrstu 200 eintøkini út í bretsku vikuni. Upplagið er 1.000. Bókin er 140 síður og hon kostar 132,00 kr.

Í bókini brúkar høvundurin fólk, sum vóru á Tvøroyri undir krígunum, sum fyrmyndir til nakrar persónar. Aðrir persónar eru fiktivir. Nógvar fotomyndir eru í bókini, millum annað fleiri av Winston Churchill, sum var sera væl umtóktur í Føroyum. Og nógv áhugavert úr gerandisdegnum krígsárin er komið við, slíkt, sum vanliga ikki verður nevnt so ofta, tí tað er so lítið í tí stóru heildini. Eitt nú vóru allar bindi-uppskriftir á enskum.

DÁMAR VÆL AT SKRIVA

Elin Mortensen hevur skrivað og umsett nógvar barnabøkur og ikki minst skúlabøkur. Hon hevur skrivað tvær barnabøkur um gentuna Sonnu og nú fer hon at umseta bókina

hjá bróðurinum Eilifi "Engav gut" til føroyskt. Hon hevur umsett og lagt til rættis tilfar til lesiveik børn, tí onki føroyskt tilfar var til serundirvísing.

KOM HEIM

Elin Mortensen var í Danmark í 1939, men fór heim aftur til Føroya í juli, tí útlit vóru fyri, kríggj fór at bresta á. Hon sigur, hon minnst væl krígsárin. Hetta var ein ring tíð, tí Føroyar vóru so avbyrgdar. Og í 1940 og 1941 varð ofta bumbað á Tvøroyri. Men góð og stuttlig minni eru eisini og "Barn undir krígunum" er ikki nøkur ræðusaga.

- Hetta er tann bókin, mær hevur dámað best at skriva. Eg havi upplivað alt umaftur og enná havi droynt um hendingar undir krígunum, meðan eg skrivaði bókina.

Eg vóni, nógv fáa gleði av bókini, sigur Elin Mortensen. Hon sigur, nógv hava longu ringt og takkað henni fyri bókina.

hd



Nýtt í Norðurlandahúsinum:

Føroyskt týskvøld

Týskvøld verða Føroyakvøld í Norðurlandahúsinum í summar, bæði fyri føroyingar og útlendingar. Birita Mohr er biðin um at leggja eina skrá, sum skal fevna um tað besta í føroyska mentanarøkinum beint nú.

Endamálið við tiltakinum er at bjóða útlendskum ferðafólki føroyska mentan og list og geva teimum tey bestu minnini um landið og fólk, her býr.

Norðurlandahúsið hevur samstarv við ferðafólkavinnuna og listafólkafelg fyrri at fáa Føroyakvøldini so góð, at ikki bara útlendsk ferðafólk, men eisini føroyingar fara at fegnast um tey. Royndirnar frá Sandoyardegninum í mars eru tær, at slíkt tiltøk eru tey best umtóktu í Norðurlandahúsinum og føroysku týskvøldini skulu hava nøkunlunda sama sniðið.

Í KVØLD

Á fyrsta Føroyakvøldini - í kvøld - fer Ingi Joensen at sýna ljósmyndafrásagnir sínar "Føroyar" og "Björg". Spælimentinir spæla tónleik hjá Ívari Bærentsen og norður-

lendsk lög, Sverri Egholm lesur yrkingar hjá Christiani Matras og Hjördis Trónd lesur "Kata - ein seinkaður nekrologur" hjá Ebbu Hentze. Hon lesur á norskt, tí hetta fyrsta Føroyakvøldið er eisini partur av norskarí viku í Norðurlandahúsinum.

Kvøldið endar við leikinum "Kópakonuni". Birita Mohr er leikstjóri. Tiggju kvinnur dansa og spæla søgnina um kópakonuna og bóndan í Mikladali, Ría Tórgarð er frá-

søgukona. "Kópakonun" varð spæld í Oslo, tá kvinnuráðstevnan Nordisk Forum var í 1988 og í fjør summar vóru tær í Estlandi við leikinum.

Føroyakvøldið byrjar kl. 19.30.

Norðurlandahúsið upplýsir eisini, at seinni í summar (sambært skánni hjá húsinum verður byrjað longu næsta týsdag) fer at bera til at keypa føroyskan mat frá kl. 18.30 týskvøld.

hd

Elin Mortensen

Barn undir krígunum

Elin Mortensen - Barn undir krígunum



Á permuni er nýggj litmynd av Tvøroyri við innsettari svart/hvítari mynd av børnum og hermonnum, tikin undir krígunum.



Norðstreymoyar
Javnaðarfelag

Aðalfundurin

verður
mánadagin 11. juni kl. 19.30

í
skúlanum á Oyrareingjum
Skrá. samb. lógini

Nevndin